★一碗飯大會佈告（三）

▲專載▼

逕啟者　一碗飯大運動會徵信錄，現經付印，查當日大會各部男女職員，及臨時參加工作人員，爲數不少，當日在報紙登載之本會職員表，因篇幅所限，尚未詳載，誠恐闕漏。有負熱誠，今特登報聲明，凡當日參加一碗飯大運動會各部份工作男女職員，未經職員表登載者，懇請將姓名及任何種工作，開列報知，以便編入徵信錄職員表內，特此通知。

請於十壹月十五號以前報知　請交

朱光耀　雷健　陳晶乾　林舉振　關崇穎　陳寶山　李賜初　李日如　處收　幸勿遲誤

△一碗飯大運動會外埠直接捐芳名列下

蘇振金　曹金洪　何貽化　蔡利　蔡英衡　陳壽如　曹東慶　趙將潮　沈兩興　岑池　岑鉅　何觀大　周燊　劉明　周廣　侯植　每壹元　馮介榮七毫五　鍾百銳五毫　以上拾三名共銀四拾四元二毫五仙　鄭厚鈿經手

▲亞省烏尾倫埠▼　保市頓餐館九元　周成旅　周家点　周家培　每二元　余植和　周瑞科　周炳炎　周瑞統　馬挽政　每一元　馬恆廣　周廣欽　周守家　黃操　陳植槐　每五毫　以上拾四名共銀廿二元五毫　余植和經手

▲本省美臣埠▼　黃貴興　淮利公司　有利公司　茹燦芬　每五元　廖舜笙　謝銘新　謝桂枝　謝河清　謝柚培　謝烈福　謝廣佳　謝本明　黃世溥　江社女　廖丙子　楊檀　林應垣　戴來齊　黃聚明　江挺生　江成開　黃輝　江湖　楊信洪　楊煜　黃幹　楊煥　岑禎　楊佳時　每二元　許澤霖　黃燊良　蘇均祥　楊漢南　陳鈴　黃世詢　譚會鳳女士　黃球　張戊池　黃裕林　謝纘光　謝湖福　謝金河　黃添　黃柱　楊猷　溫傑　江發　駱梅　楊玲　蘇基　曹威　楊榮　梁埠　江堯　江金榮　蘇焯　謝滿龍　劉啟燎　黃錫連　黃述傳　黃蘭尚　每一元　馬福財　林德彪　每五毫　以上六十三名共銀一百零三元　廖舜笙謝銘新經手

▲本省不干尼亞別珠埠▼　周平安　周家啟　周瑞球　每五元　周蘭瑞三元　周一民貳元　周開强一元　以上六名共銀廿壹元　（另西人四十九名共銀五元零壹毫撥入西人捐款類）周家啟周一民周平安經手

▲本省腕笠巴埠▼　馮芳　鄭慶歡　鄭存女　成利公司　每三元　盧葉球馮均活　葉文芳　黎源何貽頌　何貼鵬　每貳元　劉萬岑發尚　馮廣標　劉兆華　馮秀梧　林世盛　岑發培　岑百祥　岑發鵬　林立達　馮登明　岑元亭　劉林　吳心怡　朱新年　林善端　馮昌苗　劉品昭　馮如泮　余錫　陳耀良　譚裔彪　莫益璋　曹木成　曹有全　岑公浩　蘇國儀　陳鴻　何貽貯　唐世裕　岑卿衍　黃召南　每壹元　何榮搥五毫　以上四十三名共銀五十六元五毫　加拿大腕笠巴埠華僑救國籌餉會

▲本省打罅頓埠▼　楊玉鈞　蘇聯泰　雷維登　雷宜滋　楊卓梧　楊培禎　劉希池　楊栢炎　黃啟安　雷成爵　劉希秩　劉希敬　黃滋傳　容福道　黃敦世　劉希扳　劉希挽　蘇杜良　陳文新　雷維昌　每壹元　以上廿九名共銀廿元　雷家經手

（待續）

不必搔癢

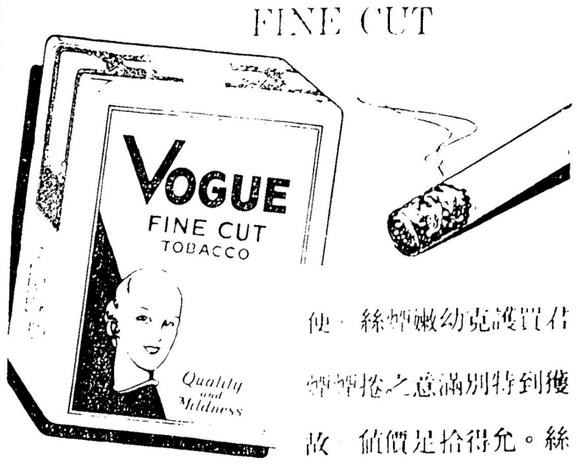
登時止癢　否則原銀奉還

凡患癬、粒、脚趾癬、鱗癬、疥癩、疹、以及其他皮膚痒症者，如服速效，可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之，此藥水清涼無膩，且有猛烈之殺菌功力，能消毒止癢，每樽價錢三毛五，一試便知，如不滿意，原銀奉還，故今天請買以馳D.D.D.藥水。

宜便最絲煙嫩幼克護買

VOGUE

FINE CUT



君買護克幼嫩絲煙，便煙煙捲之意滿別特到獲絲。允得拾足價值故絲煙嫩幼克護買購君便是買最得多最極之品。

每壹包仙
半磅罐頭六毛

▲全加黃族兄弟籌賑祖國傷兵義民遊藝大會啓事

敢者本會爲策進搶救祖國傷兵義民增强抗戰力量起見經于十月八九兩日舉行遊藝籌款除本族各埠兄弟熱捐輸外復蒙僑社各界士女大解金囊踴躍協助同時又得本埠各團體參加巡遊及遊藝各餐館報効工作人員義食不特本會同人殊深感謝即傷兵義民亦荷盛德刻下本會業將捐款滙回中央政府財政部孔部長祥熙收計滙港幣貳萬五千元滙價二七、八五算伸坎金六千九百六十二元五角印花梲六仙特將滙票影製電模登報公告以昭大信至各埠間有捐册未繳回者亦經分別函催限于十一月十五日以前繳回一俟繳齊即將敗尾捕數滙去然後再行公佈可也此啟

TO BE ADVISED BY SEA MAIL The Royal Bank of Canada, 壹 № 310907
EAST END BRANCH, 1464 VANCOUVER, B.C. OCTOBER 30TH. 1939. 19
On presentation of this ORIGINAL Cheque, DUPLICATE UNPAID, pay from our credit balance,
To the order of FINANCE MINISTER OF CHINA LOCAL CURRENCY
DOLLARS LOCAL CURRENCY $ * 25 000.00
To THE AMERICAN EXPRESS COMPANY INC. HONG KONG, CHINA
司公限有行銀通通國美 港香 國中

勝記遷舖廣告

本號自開設以來歷蒙僑胞光顧本主人十分感謝今因舊舖位窄狹工作不便特遷往片打街東二百六十壹號（即賣路旅館對面）擴充營業專製大窗、窗口水泥、墻身水筒、廚房盤碗槽、水槽、煲熱爐、爐頭烟囪、灶面、士庫木櫃爐、煲汽管、以及烟囪、曲尺、等等名目太多不能盡錄壹切工作快捷應命且工精價廉僑胞賜顧仰祈留意是何　製造工程周衡啟

▲達權總社通告

爲通告事全加達權社第四屆舉親大會經多數贊成以本總社爲開會地點經昨召開全体大會討論贊成接納通過在案擇定於拾壹月拾二號舉行同時並舉行本總社廿四週年紀念仰各社多派代表參加助慶是所切助

中華民國廿八年　九月廿八號

（京都出品）

雷鳴春精補精

京都雷鳴春精補精腎疾皆應萬藥難競

人身者父母之精血搏成。長成以後。事業成就之大小。即視精血强弱以爲衡。本此精血爲畢生之盛。而家業以興。宗支以盛。可不寶貴乎。

本主人有鑒於此。特遵醫秘傳最經驗之皇宮御用良方。採選參茸龜燕等。配以優美藥材。製煉成丸。外加蛤蟆士補精。公世廿八年。銷全球。名曰精補精。蓋其效速而廣。確令暢人驚奇者。

精補精陰陽兼補。男女皆宜。凡先天不足。色慾過度。夜便夢遺。陽痿精枯。腰痛酒濕。服月事不調。宮冷難孕等症。服精補精最妙。能生精益。不衰髓。補火而真陰。不涸而元陽不衰。筋活。壯心寧神。强胃潤顏。舒腎健。強身。爲精補精最著之功效。有志誠養生。第一神效之補品。常服也。

（補腎之王）

溫埠代理　活生行　廣萬生　金利源　國信輔行　元發

雲埠代理　活生行　廣萬生　金利源　國信輔行　域埠裕綸

▲域多利中西聯合救濟傷難賣物展覽會開獎券結果通告

爲通告事本會此次聯合中西人士。組織賣物展覽會。籌款救濟祖國傷難。及捐助紅十字會。設開獎券部。蒙熱心男女僑胞。報効十大獎品。發行壹萬二千獎券。荷蒙各埠團體協助及推銷員之努力與中西人士踴躍購券。統計沽出獎券八千九百五十條。（五算）總共收入券款銀四千四百七十五元。業經十月廿八晚十壹時。在中華會館場內大舞台。當衆開獎。曾將結果播音報告。茲將券碼與得獎人名。列表如下。俾衆咸知。以昭大信。此佈。中華民國廿八年拾月卅壹日

第壹名 No. 207 乃麼徐在良大霜櫃壹座值銀壹百八十元
第二名 No. 5506 域埠 Mrs. David Spencer 大鑽石戒指壹個值銀壹百大元
第三名 No. 6978 埠域 Miss W.E. Hagger 中國美麗翎毛褂一件值銀四十五元
第四名 No. 5274 域埠 Miss A.E. Booth 大自鳴鐘一座值銀三拾八元
第五名 No. 2660 域埠高萬大自鳴鐘一座值銀二十六元
第六名 No. 7746 雲埠李礽槐夫人松鶴顧綉床毯壹張值銀二十元
第七名 No. 4940 域埠陳丹桂女士女裝旅行袋袋一個值銀二十元
第八名 No. 2937 域埠李毓芬檯面收音機壹座值銀十六元
第九名 No. 3590 雲埠曹振中國美麗花樽一只值銀十五元
第十名 No. 10871 域埠 Mrs. Hood 羊毛毡一夾值銀十元

此新獅旅館西人司理廣告

此新獅旅館之位置：在喜市定街東壹百二十二號：是近華區：甚適宜華人出入：人人皆知：今館主爲西人泰比夫氏：與前不同：各住房皆雅潔通爽：且房租相宜，華友光顧：請留意焉：　西人司理泰比夫氏謹啟

▲粵華信局廣告

敢者本公司營業數年歷蒙各梓里之厚顧萬分感激現因國難期中內地與外洋交通時斷時續本公司有見及此特托陳賢燮君在香港均和昌辦理書信滙款事宜務求安全快捷如有失漏本公司力負全責如蒙賜顧無任歡迎

駐雲埠經聚房　陳象屏　象捷　賢愛
代理處駐黨近榮　記　陳象慈
駐金山大埠昌記棧　陳賢宰
（香港德輔道中均和昌）
Quen Wo Chong
111 Des Voeux Rd. Central. Hong Kong, China.
恩平聖堂　粵華公司總司理　陳象惠謹啟

驅皮膚濕毒止癢綠藥水色

皮膚濕毒止癢藥水

此藥水尚治皮膚濕毒頑癢不堪或起皺粒或現紅斑不論斑痕積毒專能潤皮止癢功效卓著

五洲藥房發售

ENG CHOW CO
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大罐六毫
小罐三毫五
每罐加郵費二毫

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房啓

萬國土產有限公司

INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨中西薯菓瓜菜發客歷有多年因利便僑胞起見特設立滙兌部專接理中山縣梓里滙兌金銀書信來往香港澳門內地快捷妥當諸君光顧極表歡迎委託香港永安有限公司司理郭泉君代理特派專員上門派妥此佈

新到大番菓子平沽發行

頂靚　西瓜　香蕉　橙子　梅菓　香瓜　甜桃　李菓　番茄　甜橙　檸檬　補祿　牌菓

鋪在雲埠佐治街東門牌貳四八號　電話吞汝地5528

萬國土產有限公司謹啟

中醫鍾樹主

內外全科　包醫花柳

JUNG YET SANG
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

大丈夫補腎丸　每罐二元

見色思戰入門倒戈者注意此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇補血固精

腎中寶　每盒一元

神效

消痰止咳丸　每罐三毛五

播除百毒毒必消葯精每料三元

担保兩日全愈白濁洗射水每罐一元五

包藥水不復發斷根脫痔散每料二元

房中快樂水　每罐五毫

房中強陽丹　每盒二元

弱者可強微者可鉅立刻而效不俟經宿服後壹点鐘包令汝熱氣騰騰轟轟烈烈的說進完全壯陽固精補品保無傷身敝腎之虞

（注意）各種藥品用法另單說明

歌匿兄弟有限公司

CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.

Fashion Shoe
$5.55

好皮靴五元五五，及三元九五。

代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市磨」及各種靚靴

本店在喜市定街東卅三號

▲喜市定旅館廣告

本旅館由新手西人管業辦理所有各房俱是外便房清潔而安舒光線煖氣充足并有昇降機上落房租相宜華友居停厚禮接待

Hastings Hotel　177 Hastings St. East